



DILVICIDARIO  
Y DEMOSTRACION  
DE LAS CHRONICAS Y AN-  
TIGUEDAD DEL SACRO ORDEN DE LA  
SIEMPRE VIRGEN MADRE DE DIOS SAN-  
CTA MARIA DEL MONTE CARMELO.

POR EL MAESTRO FRAY DIEGO DE CORIA  
*Maldonado de la Provincia del Andaluzia de la  
misma orden.*

DIRIGIDO AL LICENCIADO  
Alonso Nuñez de Bohorques del Consejo de su Magestad, y de la lancta y  
general Inquisicion.



CON PREBILEGIO REAL

EN CORDOVA.

En casa de Andres Barrera Impressor y mercader de libros, y a su costa.

Año de M. D. XC. VIII.

Estd tasado a cinco blancas el pliego.

DE LA

Y DEMO

DELAS CHI

LIGANDO DE

SIEMPRE VIGOR

OTAVARIA DI

GOEL EL MESTRO

WILHELM DE ME

WILHELM

DIRECCION A

Almae Mates de Bopidicq  
decon



CON ER

EN CG

Felicite Aquiles Pantoja Jimenez

Agro q

Agro q

# TASSA

YO Gonçalo de la Vega escriuano de Camara del Rey nuestro señor , y vno de los que en el su Consejo residen , doy fe , que auiendo visto por los señores del dicho Consejo , vn libro que ante ellos presentó el Maestro F. Diego de Coria , de la Orden de nuestra Señora del Carmen , intitulado , Dilucidario y demostracion de las Coronicas y antiguedades de nuestra Señora del Carmen , tassaron cada pliego del dicho Libro a cinco blancas , y al dicho precio y no mas mandaron que se vendiesse , y que esta fe y tassa se ponga en el principio de cada libro , y porque dello conste de pedimiento del dicho F. Diego de Coria , y mandamiento de los dichos señores del Consejo , di la presente en Madrid a 5. dias del mes de Octubre de 1598.años:

Gonçalo de  
la Vega.

Tiene este Libro dozientos y cinquenta y ocho pliegos.

A Preciso año Corriente de 1598. Dicen  
que el Cm. de Corona Romana. 16 de  
della Ciu. de Coruña. Por el dho. 16 de  
M. Xqual de 5. Ma.  
Jof. P. Roat

# ERRATAS.

Folio. 1. pagina. 2. coluna. 2. linea. 27. que di. que lo. 1. 1. 48. lo arrosten. no lo arrostre.  
y 49. no se lea. se lea. 17. 2. 4. 35. concencias. concias. 29. 2. 4. 29. euau. euangelica.  
43. 1. 4. 23. ado. dado. 47. 2. 3. 32. duces nos. duces suos. 50. 2. 3. 49. lo pro. lo proprio.  
51. 1. 1. 3. quibus. quiuius: 60. 2. 3. 32. inuictus. inuicta. 68. 1. 1. 37. tamen. tantum  
74. 1. 2. 1. notado. hallado. 75. 2. 2. 29. nosa. noa. 80. 1. 1. 42. Vesagiano. Vespasiano.  
8. 1. 2. 3. 30. nouaculam. nueculam. 8. 4. 1. 2. 44. cerca. cercada. y 3. 29. decimo. primo  
8. 1. 1. 3. 8. digo. Diego. y. 4. 1. suyas. suyas. 100. 1. 1. 32. aylicita. illicita. 105. 2. 4. 22. con  
ueratres. conuergatres. 111. 1. 2. 20. san. sandi. 117. 2. 4. 26. Vertolo. Bartolo. 125. 2. 3. 7  
126. 2. 4. 27. o los. a los. 135. 1. 2. 9. puramete. jurameto. 145. 2. 4. 49. samuel. saue. 147. 2.  
3. 37. el caue. el qual. 152. 1. 1. 26. paſo. puſo. 186. 1. 1. consisten. consentan. 211. 2. 3. 4.  
deuidieron. diuidio. 227. 2. 3. 12. como de sus. como sus. 227. 2. 3. 24. llamado. llamada.  
228. 1. 2. 1. misterio. ministerio. 241. 1. 1. toda la primera columna es superficial. 247. 1. 2.  
16. a sus criados. a su criado. 257. 1. 1. 21. enemigos. amigos. y 3. 3. los quales. los que  
263. 1. 1. 3. de quien el. de quien ella. 267. 2. 4. 28. illusio. illusiones. 279. 32. 26. ni la. ni lo  
285. 1. 2. 11. que teme. que tomó. 287. 1. 3. 4. de toda humildad. de toda humanidad.  
288. 1. 1. 13. las grandes letras. las sagradas letras. 292. 2. 4. 35. dedajo. debaxo. 301. 2. 3. 8  
que cosa. que cosas. 331. 2. 3. 9. con el señor. y 11. porque. 333. 1. 2. 9. de de. di de. 333. 2  
4. 8. vn punto pie. di punto. 334. 2. 4. 42. hermitico. heremitico. 336. 1. 2. 45. enfermos.  
enfermos de medico. 340. 1. 1. 15. vns. vn solo. 340. 2. 3. 31. alta. alta fin. 241. 1. 1. 49.  
puesta. puesto. 344. 2. 2. 16. fabricado. fabricada. 344. 2. 4. 3. dexauanle pagciefe. dexa-  
uanle que pasirese. 344. 2. 4. 19. que lo que. que todo lo que. 345. 1. 2. 41. y viuia. di que  
fue. 347. 1. 1. 6. nono. nonio. y assi en todas las de mas. 348. 1. 1. 8. a la qua. la qual. 349.  
1. 2. 32. sepuetada. sepultura. en las partes que dice Pauncio. diga Pafuncio. 354. 1. 2.  
47. que lo. quiso Dios. y 2. 4. 37. Yglesia. religion. y 39. religion. di yglesia. 355. 2. 3. 12.  
lo confirmaron. lo confirieron. 36. 1. 2. 3. 17. san Basilio. latinos Generales. 36. 2. 2. 4.  
23. lupero. super. 364. 1. 2. 11. de los. a los. 365. 1. 2. 37. en el. en que el. 369. 1. 1. 25. le  
embia. le embiaua. 367. 2. 3. 22. reglares. seglares. 39. 1. 1. 1. 15. misterios. ministerios.  
371. 2. 2. 46. que. y 2. 1. y por su. y porque su. 2. 3. 29. denacion. damnacion. y 3. 43. mo-  
rar el. 2. 4. 49. salobres y. di. salosbreteres y. 37. 2. 1. 1. 46. y esto. y a esto. 386. 2. 4. 49. que  
morián no fue amortaxado. dando ella el lenzo. con suyo cuidado andaba bugiendo  
los pobres. 390. 2. 9. 15. pafassen posaffen. 391. 2. 3. 24. cinquenta. di. 56. 396. 1. 2. 1. par,  
te se. partes del Oriente se. y 20. que en quide vicios en. 398. 1. 1. 33. bis conti haberet  
his conti abirent. 400. 1. 1. 43. todo lo que de. todo lo que de. 402. 2. 3. 35. quevna. q  
tuuo vna. 403. 1. 2. 43. qauia. yauia. 417. 1. 1. desde la linea 21. hasta la 9. està demas. 420.  
2. 3. 37. y amigines en. y amigines. como en. 421. 1. 2. psal. 15. psalm. 140. 427. 1. 2. 36. a-  
cabo como. acabo tambien como. 428. 1. 2. 8. del Principe. del imperio. y 3. 16. la Em-  
peratriz. la Emperatriz Zoe. 429. 1. 2. 23. aguardo. aguarda. y 15. que le fizieron. le hi-  
zieron. 433. 1. 2. 2. primor. prior. 436. 2. 4. 17. con ellos. con el. y 25. Dafco Meluco. Da-  
asco Mameluco. 442. 1. 2. 27. daxa alud. doxa iujetos. salud. y 29. a los que. a los qua-  
les. 443. 1. 2. 19. comprehendera. comprehendieron. 447. 1. 2. 20. denostare. deshone-  
stare. 461. 1. 2. 34. parte los. parte de los. 464. 1. 1. 1. deuisionis. deuocionis. 465. 1. 1. 23.  
dize ordenado. dize habito ordenado. 467. 2. 4. 9. segundo. tercero. 468. 2. 2. 8. Santa en  
santa solo en. 473. 1. 2. 22. a su diuia. diuina. 473. 2. 3. 42. quisieſte. quisiera. 479. 2. 0  
4. 21. adhiburetur. adhiberetur. 495. 1. 1. 16. quinto. sexto.

El Licenciado Francisco  
de Marcia.

**P**OR quanto por parte de vos el Maestro fray Diego de Corts Maldonado de la Orden de nuestra Señora del Carmén de la regular obseruación de la Provincia del Andaluzia vos fué hecha relación que vos auíades compuesto dos libros: el uno de los intitulado Dictionario de las Chronicas de la Orden de nuestra Señora del monte Carmelo y el otro intitulado Manual de los Religiosos terceros, y beatas de la misma Orden. Y atento que os auía costado mucho trauajo, nos pedistes y suplicastes, os mandamos dar licencia y facultad para los poder imprimir, y Preuilegio para lo s poder vender por el tiempo que fuéremos servido, o como la nuestra merced fuese: lo qual visto por los del nuestro Consejo, y como por su mandado se hizieron en los dichos libros las diligencias que la premagrica por nos nueva mente fecha sobre la impresión de los dichos libros dispone: fue acordado, que de nuemo mandar, dar esta nuestra cedula para vos en la dicha razon, en los tuuimoslo por bien: por lo qual, por vos hazer bien y merced, vos damos licencia y facultad, para que por tiempo de diez años primeros siguientes que corren y le quentan desde el dia de la data desta nuestra cedula podays imprimir e vender los dichos libros que de suso se haze mencion por los originales que en el nuestro Consejo se vieron que van rubricados y firmados al fin dellos de Gonçalo de la Vega nuestro Secretario de Camara de los que residen en el nuestro Consejo: cosa que antes que se vendan los traygays ante ellos juntamente con los originales, para que se vea si la dicha impresión está conforme a ellos, o traygays tee en publica forma, como por el Corrector nombrado por nuestro mandado le vio y corrigio la dicha impresión por los originales. Y mandamos al impresor que ansi imprimiere los dichos libros no imprima el principio y primer phiego dellos, ni entregue mas d un solo de cada uno de los dichos libros con el original al Autor y persona a cuya costa los imprimiere; ni a otra alguna para efecto de la dicha corrección y tasas; hasta que antes y primero los tales libros estén corregidos y tasados por los del nuestro Consejo, y estando hecho y no de otra manera pueda imprimir el dicho principio y primer phiego, en los cuales legímidamente se ponga la nuestra cedula y Preuilegio, y la aprobacion, tala y otras tasas, so pena de caer e incurir en las penas contenidas en la dicha premagrica y leyes de nuestros Reynos. Y mandamos que durante el dicho tiempo persona alguna sin nuestra licencia no los pueda imprimir ni vender, so pena que el que los imprimiere e vendiere sea perdió y pierda todos y qualesquier aparejos que de los dichos libros tuuiere; y mas incarta en pena de cincuenta mill maravedis por cada vez que lo contrario hiziere, la qual dicha pena sea la tercera parte para el juez que lo sentenciaré, y la otra tercera parte para la nuestra Camara, y la otra tercera parte para el denunciador. Y mandamos a los del nuestro Consejo Presidente y Oydores de las nuestras Audiencias, Alcaldes, Alguaziles de la nuestra caza, Corte, y Chanclerías, y a todos los Corregidores, Asistentes, Gouernadores, Alcaldes mayores y ordinarios, y otros jueces e justicias qualesquier de todas las Ciudades, Villas, y Lugares de los nuestros Reynos y Señorios, ansi a los que agora son como a los que serán de aqui adelante, que vos guarden y cumplan esta nuestra cedula y merced que ansi vos hazemos, y contra el tenor y forma della ni de lo en ella contenido, no vayan ni pasen ni confiaren yr ni pasar en manera alguna Iodena de la nuestra merced y de diez mill maravedis para nuestra Camara. Dada en San Lorenzo a quinze dias del Mes de Julio, de Mil y Quinientos e Nouenta y vn Anos.

Yo el Rey.  
Por mandado del Rey nuestro Señor.  
Juan Vazquez.

**F**RATER IOANNES BAPTISTA CAFFARDVS DE SENIS  
Magister & Prior Generalis omnium Carmelitarum. Dilecto nobis in Christo Re-  
uerendo Magistro Didaco Coria Maldonato eiusdem Ordinis professo Sacerdoti  
salutem in Domino, viri probi, & suæ religionis cultores studioſi, illo ſemper vires uas  
& conatus contenterunt, ut ne dum matrem suam religionem ſceleribus & impensis ope-  
ribus non deturparent: ſed præclaras facinoras, gemitaque insignia & heroica illustrarent,  
& cohonestarent, quod te feciffe per noſtrarum historiarum & illuſtrium patrum no-  
ſtrorum factorum ſcripturam: cum maxima animi noſtri iocunditate intelleximus  
quas historias in lucem edere, præloque committere à nobis, poſtulauſti, has huiusmodi  
tuum laborem approbantes auctoritate noſtri Generalatus officij. Tenore piaſientium  
tibi predicto fratri & Magistro Didaco Coria Maldonato benedictionem, affeſsum, &  
beneplacitum noſtrum damus & impartimur, imprimendi, euimprimi faciendo piaſen-  
tas historias. In quorum fidem piaſientes noſtra manu, noſtroque comunitatis ſigillo  
munitas fieri iuſſimus. Datum Romæ in Carmelo noſtro ſancti Martini in montibus,  
die nona Mēlis Februarij. M. D. XC.

Fr. Ioan. Bap. Caffardus Carmelitaru Generalis

**F**R A I Miguel de Carranza Vicario general de la ordē de nuestra Señora de el Carmen, en las Prouincias de Eſpaña de la regular Obſeruancia. Y por nuestro ſanctissimo padre Sixto Papa. s. Comiſario Apoſtolico en las dichas Prouincias, y en la d. Por-  
tugal. &c. Por las presentes damos licencia al padré Maestro frai Diego de Coria Mal-  
donado, de nuestra Orden, y de la Prouincia d. Andaluzia, para que preſente ante el  
Conſeojo del Rey nuestro ſeñor. Un libro que tiene hecho intitulado Dilucidario, y De-  
moſtracion de las Choronicas, y antiguedad de la Orden de nuestra Señora del Carme-  
lito. El qual auiendoſe presentado, y hecho con el las diligencias q̄ la pragmatica de su Ma-  
giedad manda, le damos licencia para que ſe pueda imprimir ſiguendo el grauifimo  
Padre de la Orden. En fe de lo qual dimos la preſente firmada de nuestro nombre, y ſella-  
da con el ſello de nuestro oficio, en el Carmen de Toledo en 28. de Mayo de 1597.

**P**OR mandado de los Señores de el Real Conſeojo, e visto un libro intitulado  
el Dilucidario de las Choronicas de la Orden de nuestra Señora de el monte Car-  
melo, compuesto por el padré Maestro frai Diego de Coria, y no ha le coſe  
en el que ſea contra nuestra ſanta Fē catholica, y costumbres Christianas: antes es  
vna historia que verdaderamente ſe puede llamar, Testigo de los tiempos, Luz de la  
verdad, Vida de la memoria, y aun maeftra de la vida religioſa, eſpecial dē los que pro-  
feſan la ſuya. En que ſe muestra el auctor bien exercitado en sagrada Eſcriptura, y en  
historias leydo, cuyo trabajo merece el premio de darle licencia para imprimir el di-  
cho libro, el qual con gran contento ſe due leſer de todos en particular delos religio-  
ſos, para que viendo los hechos illuſtres, que dē vnos ſe cuentan, aprendan los pre-  
ſentes y venideros lo que han de seguir, y en lo ſiniestro lo que han de evitare, y  
de todo ſaquer fructo y utilidad. Dada en Madrid en el Conuento de nuestra Señor-  
ya de la Victoria en 17. de Agosto de M. D. CX.

anno 1597. et R. ob abbatu. 109.

F. Martinus Sanz Prouincial.

PR. Q

PRO CARMELONVM ERGORE  
rendissimum patrem Magistrum fratrem Ioanem Baptistam Mantuanum Priorē  
Generalem Carmelitarum.

Intra Cæsareas arces, Tyrosq; colonos,  
& vada Iordanis frontem Carmelus in auras  
tolitur; & asiduos latices in vertice summo  
parturiens, silvas salientibus irrigat vndis,  
atquæ supercilios, sensim demissus ab alto,  
ultima Carpathium vestigia mittit in æquor,  
aluiturque frætis, Paphiæ, quibus insula diues  
eingitur, & Parios videt alto aculmine fluctus,  
Mons patrum pietate la cer, lateque priorum  
inlytus hospitio uatum, nam dicitur illinc  
discipulo ambustum iaciens, exaere vestem  
Helias, ardenti coelum petuisse volatu.  
Illinc perpetuis, ceu missi è fontibus amnes  
religio, & sacri fluxit reuerentia cultus,  
quidquid habent alij montes pietatis, ab isto  
ducitur, hac vna plures è vitte racemi  
diffusi late terras, atquæ æquora complent:  
Hinc Carthusiacis æterna silencia claustris,  
hinc varias Benedic̄tus oues collegit, ab isto  
Canabe nodos tunicas arcere fluentes  
Lignipedes didicere viris, quiq; arua collebat.  
in via, & assiduo terras ardore calentes,  
& quos Ciriacus de littore vexit Ibero,  
hinc orti, sanctū & sumo genus & vere dignū  
hinc nostri venere patres, habitacula montis  
culmen adhuc seruat toto apparentia pōnto:

que nostri posuere atauit: modo posider hostis  
Barbarus expulit Solem petiere cadentem  
arcto asquæ domos & gentes Regna Latinæ  
reliquæ antiqui generis, vatumque propago.  
Huc igitur si quando quies vacuumq; Maria,  
tempus erat, veniens curas lenibat, & ipsa  
maiestate loci, largè oblectata redibat.  
Propterea montana viri ipælea coientes,  
audito illius facto, sublime facellum  
apricis potuere ingis primi, atquæ quot annis  
saera instaurantes, hymnos & thura ferabant.  
Namque ipsi se se mox ut vulgata salutis  
fama fuit, Christi magnis iuxtere ministris  
fautores operis sancti, fotiosque laborem  
Propterea istorum longos seruata per annos  
posteritas iunxit Mariæ cum nomine montis  
nomina Carmeli, nienteque insignis amictu  
perpetuum seruat prisæ pietatis honorem  
hos quoq; virginci penes est reuerentia cultus  
principia seruata fides, velut Herculis olim  
sacra potici gennæ custodiue nepotes.  
Hoc Deus, huc magna Petri qui præuidet aule  
pastor & æternis orbem moderatur habenis,  
sepius accitis patribus sacroque Senatu  
fanxit, & æranotis signata bisfrontibus extat

Finis.

(§§)

ORIGO ET INCREMENTVM SACRI ORDINIS CAR-  
melitarum, per fratrem Ferdinandum de Aguilas concionatorem Carmelitanum.

Altis fidereum qui vertice tagis Olympum  
ô Carmele nouis iam nūc fulgētior astris  
quam micat ipse suis collucens ignibus æther  
te pater, atque patrū prolis generosa Prophetæ  
concelebrat, Samuel primus pietatis honore,  
& mox flamanti raptus super æthera curru  
Helias, iustæ reliquos qui munera vita  
edocuit, ritèque deo sua vota sacrare.  
Discipulo clarus, quippe hic vestigia cari  
infistens patris, patriis in moribus omnem  
continuit vatum lobolem: cui nomina Recab  
imposuit, de Amatinus dum maximus Enoch  
successit: primus nitidam sub lampada Christi  
exortam terris, totoque Antonius orbe  
magnus, & Hilarion, Hieronym⁹, atq; Cirillus

innumeriq; Patres quibus inclita gloria nostri  
Ordinis augescit, triplicem qui fronte tiaram  
Pontificū gestat primam, nam pluribus omnē  
ambit honestas, que clara parit diadema minorū  
Has igitur leges & munera primum  
cultæ opera Basilij, fratribus olim  
Albertus statuit, que nos nunc rite tenemur.  
Ecce hinc purpureis stat circulplurima laurus,  
frondibus effuso subcrescens sanguine fratrū.  
Hinc quoq; virgineo fulgētes lampades auro  
irradiant, semperque virēs frondescit oliua  
sanctorum diuæ quorum tu candida vita  
lumina, luminibus docti sermonis in orbem  
edis, & æternis mandas tua nomina chartis.

¶ Finis.

††

Estancias

ESTANCIAS DE EL PADREFRAY IVAN ALCAYDE  
Carmelita Predicador.

Obre la excelsa cumbre de el Carmelo,  
que al cielo presta la espaciosa espalda  
do flora tiende por el fertil suelo.  
la fresca y bella alfombra de esmeralda,  
de roca en roca derramando el cielo,  
el liquido cristal hasta la falda,  
do el sagrado Iordan cõ crespa nieve,  
la besa alegre quando el agua beue.

Buelto en Tytiro graue el docto Coria,  
heroico hijo del Carmelo sancto  
eternizade el monte la memoria,  
y su nombre eterniza en dulce canto  
offece al mundo la sabida historia,  
de Helias, y Heliseo el carro y manto,  
y aquella mas que nieve blanca rosa,  
que fue del Verbo madre y de el esposa.

La vida canta del varon famoso  
que fue la boz de Christo en el desierto  
de el noble Hilario heroe venturoso  
los hechos claros del famoso Alberto,  
de sanctos haze ramillete hermoso  
cogiendo flores qual galan en huerto  
que mano y sién adorne illustre al suelo  
a Coria de loor, gloria al Carmelo.

El tiempo largo en su silencio mudo  
la nobleza emboluo de el gran Carmelo,  
y el docto Coria con su ingenio agudo  
qual Sol las muestra por el ancho suelo,  
de oy mas la yedra y lauro en firme áude  
deuido honor a tan heroy co zelo  
guirnalda texen por la blanca frente  
digna de piedras del remoto Oriete.

(§§)

S O N E T O.

del Licenciado Don Iuá de Bohorques Maldonado al dilucidario del Auтор su deudo,

Offroce vn nuevo Helias nuestra España  
de el nuestro gloria embidia de otro suelo  
por quien resuena el nombre de el Carmelo  
en quanto alumbra Apollo, y Teatis baña.

Pregone ya la trompa tal hazaña,  
de que se muestra vfana tierra y cielo  
pues con estilo graue y alto buelo  
al herege confunde y desengaña.

Merecido es el premio que apareja  
a darle el Cielo con tan gran tropheo,  
y la tierra perpetuas alabanzas.

Pues de el monte que al mundo rico dexa  
cantó con dulce historia el nuevo Orpheo  
prometiendo mayores esperanzas.

FIN.

AL LICEN.

# AL LICENCIADO ALONSO NVÑEZ DE BOHORQVES DBL

Consejo Real de su Magestad, y de el Consejo supremo de la santidad y general Inquisicion, &c. El Maestro frây DIEGO de Coria Maldor nado le desea perpetua felicidad.



OS Autores antiguos y modernos para honra, amparo, y defensa de sus obras siempre han procurado dedicarlas a alguna persona constituida en grâ oficio y dignidad, o calificada en sangre y linaje, o eminente en letras: y bulcando yo la que convenga para protección y amparo de esta pequeña obra: luego se me ofrecio la de .v.m. en quien concurren todas estas cosas: pues .v.m. por sus muchas letras, rectitud y gran credito a servido, y sirue al presente al Rey don Felipe Segundo nuestro señor, como vho de sus consejeros en el consejo Real, y en el de la santidad y general Inquisicion, en que siempre resplandece: y no menos en la mucha calidad de sangre y nobleza, que tiene heredada de sus mayores y antepasados (como es notorio) y lo mostraron en muchas obras heroicas de guerra y paz. Vno de los cuales fue el gran Ordoño Aluarez señor de la Villa de Noroña, el qual viniendo de Leon con el Rey Don Fernando el sancto Tercero de este nombre a esta Andaluzia, luego que ganó a Iaen le dio en tenencia el Alcaydia, haciéndole Alcayde de aquella fortaleza por su gran valor y fidelidad. Este Cauallero fue sexto abuelo de .v.m. y tuvo dos hijos: el mayor que heredó la casa y mayoralgo fue don Rodrigo Aluarez, el qual fue de tanto valor que se halla auer firmado co el Rey Don Sancho el brauo en dos Privilegios, el primero concedido a la Ciudad de Cordoua el Año de 1292. y el otro a la Villa de Mondragon, el mismo Año. El segûndo hijo fue don Alvar Diaz quinto Abuelo de .v.m. este Cauallero fue padre de el Mariscal don Fernando Aluarez, quarto Abuelo de .v.m. Don Fernando Aluarez, fue padre de Garcí Aluarez Merino mayor de Leon, y tercero Abuelo de .v.m. Garcí Aluarez fue padre de Juan Aluarez visabuelo de .v.m. que casó con doña Maria Fernandez de Bohorques hija de Juan Fernandez de Bohorques hermano del clauero mayor de Alcantara, y hermana de Martin Fernandez de Bohorques Alcayde de Vtrera, vna de las personas mas señaladas en las guerras de sus tiempos: Juan Aluarez fue padre de Hernando Aluarez de Bohorques Alcayde de la frontera de Vejel: en tiempo de este Cauallero vuo otro de este nôbre que tambien se dixo Fernâdo Aluarez Alcayde de Colomera, mas este se dezia Fernando de Alcala y Soto mayor: y el ascendiente de .v.m. Fernâdo Aluarez de Bohorques Alcayade de Vejel: y aunque no fueron deudos, fueron empero muy señalados y valerosos Caualleros en aquellos tiempos: Tuvo Juan Aluarez visabuelo de .v.m. otro hijo llamado Martin Aluarez de Bohorques Alcayde de Xime na que fue Abuelo de .v.m. que casó con doña Ynes de Paraga y Soto mayor, hija de Luys Mendez de Soto mayor Cauallero de el abito de san Tiago hermano del señor de el Carpio que esta junto a Cordoua que es agora Marquesado, el qual fue por cabo de vn tercio de el exercito de el Conde de Vrëna quando fue el y don Alonso de Aguilar a ganar a sierra Bermeja, y a la vuelta vino por el castillo de Villa Martin, y alli pobló, y en la parrochial de sancta Maria el y su muger fundaron vna Capilla que es la primera a mano derecha del Euangilio de muy honrrada fabrica y edificio, y en ella hizo su entierro y de sus descendientes, y instituyó vna Capellania, y sus descendientes an fundado otras dos y otras memorias que se siruen y cantá para siempre. Este Cauallero Abuelo de .v.m. sirvió señaladamente a sus Reyes con mucha fidelidad en las guerras y conquista de Granada y de todo aquél Reyno juntamente con su hermano Hernando Aluarez de Bohorques Alcayde de Vejel, y con su tio el Capitan Martin Hernandez de Bohorques Alcayde de Vtrera: y de estos Caualleros que e referido descienden muchos Caualleros que están desparzidos por este Reyno. En Vtrera, Villa Martin, Alcala de Guadaira, Seuilla, Xerez, Arcos, Cadiz, Medina Cidonia, Caranaca, y en la Provincia del Lypuzqua, y en el Reyno de Leon, y el señor de la higuera de Vargas, en Estremadura muy señalados en nobleza, fortaleza, y bondad: De los descendientes de Vtrera por ser mi patria y deudos, aunque ay muchos muy nobles y ricos y los a auido, solo diré de dos, el uno de los cuales fue Francisco Jimenez de Bohorques tio de .v.m. el qual no

† † †      teniendo

teniendo hijos dexo dos mill ducados derenta perpetua en el hospital de la misericordia de la dicha Villa para casar guerfanas pobres. El otro Cauallero deudo de v.m. de la dicha Villa llamado Francisco Aluarez de Bohorques hijo de Francisco Aluarez de Bohorques hermano de los dichos Fernando Aluarez de Bohorques, y Maria Aluarez de Bohorques Abuelo de v.m. que no tenido hijos de la noble dueña doña Catherina de Coria maldonado su muger y Tia mia ambosados de su hacienda instituyeron el religiosissimo monasterio de monjas obseruantes de el Carmen y le doraron de bastate renta paraq perpetua mente aya doze monjas de su linaje y quattro monjas legas pobres q se recien sin dote q no son de el linaje paraq sirui al dicho monasterio, sin mas otras limosnas q hicieron a Pobres naturales de el resto de su hacienda. De Martin Aluarez de Bohorques, y de doña Ines de Paraga y Soto mayor nacio Juan Aluarez de Bohorques Padre de v.m. el qual no fue de menosval or que sus antepassados, porq imitando los siruio, en las guerras de Alemania, y Francia ala gloriosa memoriade la magestad de el invictissimo emperador Carlos Quinto. Caso si padre dre de v.m. con doña Maria Nuñez de Prado hija de Aloso nuñez de Prado descendiente de aq! gráMaestre de Calatrava Iuá Nuñez de Prado hijo de don Esteuá Carpéteiros y de la Infanta doña Blanca hija de don Aloso y hermana de don Dionis Reyes de Portugal, como lo dice Rades en la historia de Calatrava. De esta Señora tuuo su padre de v.m. a Martin Aluarez de Bohorques y a v.m. y a Juan Aluarez de Bohorques capitán de cauallos y adon Fernando Aluarez de Bohorques Capitan de infanteria ambos los cuales siruieron con gran valor y esfuerço a la Magestad del Rey don Felipe nuestro Señor en el rebelion de Granada, y en otras muchas ocasiones haciendo tales cosas que dan que contar a la fama en los siglos preséres y venideros. Los mismos pasos va siguiendo su hijo de v.m. don Antonio Aluarez de Bohorques Gira Veintiquattro de Cerdoua, Alguazil mayor de la sancta Inquisicion de granada y Alcô de por su Magestad de el Castillo del Almaden, hijo ansí mesmo de doña Francisca Póce de Leon y Giron, hija de do Diego Giró de el habito de Santiago señor de la villa de Cardela y de doña Isabel Ponce de Leon, hija de los señores de Luq, que de mas de doscientos años aca asido casa de ricos hombres que jurauan a los Reyes y Príncipes de España, y de los mas antiguos y principales de ella, en laqual concurren grandes calidades de nobleza, y valor, por las cuales razones, y por otras que dexo omitidas por ser deudo y de casa de v.m. le ofrezco esta preséte, y pequeña obra, para que con su autoridad la honre y ampare, no mirando los pocos quilates de ella sino los muchos de la voluntad con que se ofrece, porque haciendo se así me animara v. m. y dara fuerças para que intente otras mayores, para seruicio de Dios y de la Republica y de v.m. aquien nuestro señor gude muchos, y felicissimos años en su sacto seruicio, y le de su sancta gracia para asestar a hacer su diuina voluntad, de este con uento de nuestra señora de el Carmen de Cerdoua, primero de Octubre de 1597.

el M. fray Diego de Coria Maldonado.

Al Christo

## AL CHRISTIANO LECTOR



OMO no solo las leyes diuina y humana sino tambien la natural obliguen a los hombres a amar, y a honrar a sus Padres, y para mas alentarlos al tal amor vemos premios soberanos de Dios para los que los amaren y honraren, y por el consequente terribles castigos para los que sed escudaren y menospreciaren a esta paternal obligacion . Por tanto Christiano Lector: asi por esta obligacion , como por auer quarenta años receido siempre de mi madre la religion de nuestra señora de el Carmen singular si mas mercedes (pues me adopto por hijo suyo de edad de 14. años) desde el qual tiempo hasta oy como madre cuidadosa , y zelosa de el bien de sus hijos se astremado nosolo en enriquecerme con obras de virtud y perfection: sino con leua tarme al fastigio de el honor conq siépre suele onrar a sus muy queridos, y amados hijos pues por no dejenerar ni faltar yn punto a la obligacion de la deuda maternal procure siépre seruirla, y honrarla con lo q mi pobre talento, y facas fuerças alcáçalen , y considerando en que y con q podria hacer le algun agradable servicio eche de ver si el regentar chatedras; ó el vestir el pulpito era lo que de mi mas le agradara, y auiendo tatos heroes, tantos doctos, prudetes, y sanctos quantos en los siglos pasados , y presentes la han honrado, los quales con sus letras: santidad y doctrina, grádemte an illustrado la iglesia de Dios , siendo accerrimos de fensores tuyos contra herejes, y gente viciosa segun sus escriptos dan testimonio los quales son de tanto valor que no solo hacen dociles a los hijos de la yglesia, y les dan reglas para de fenderse de los herejes y destruir los mas haza tener arraya à esos mesmos herejes y los traen en perpetua confusión como se vera de los escriptos de el muy docto y piadoso Padre el Maestro fray Thomas v baldense, y de otros que por no gastar el tiempo no los pongo en este lugar, y asi mismo considerando que muchos escriptores no nuestros que en estos siglos han tratado de historias, y an escripto de las antiguedades de questa sagrada religion algunas cosas asu parecer acertadas mas muy lexos de lo que entre nosotros se practica con verdad, y considerado el daño que de esto resultaua asi a nuestra familia como à los se glares poco ueñados en historias que con facilidad siente otra cosa fuera de la verdad en oprobrio, y vilipedio nuestro, y entendiendo yo que si tomase la pluma para destruir estos vestigios: y aplicase mi ingenio à declarar la antiguedad de la religion de el Carmen le haria un muy agradable servicio: por tanto no perdonando altrabajo procure hurtar muchos, y muy importantes ratos de otros mas altos estudios para aplicar los à tan sancta quanto necesaria obra como esta, y digo verdad que demas de fatigar la edad juuenil con el continuo trabajo que à esto aplique, (porque tome esta empresa de edad de 18. años, para lo qual fue me nester ir à diuersas partes à buscar libros y librerias do hallase este abscondido thesoro) me su cedia muchas veces estar estudiando algunos escolares actos que auia de tener, y algunos sermones de importancia que auia de predicar, y aun lo q mas es auisado de exercitar algunos actos naturales ouui darmee de todos ellos (como lo haze la Pantera de qui en dizen los naturales que con la repentina venida de al guna cosa leuantando la cabeza a uerla, se olvida de lo que tiene de lante) y atembararme el cuidado de questa obra, y llenarme à buscar las razones que hazia a su proposito, y como Dios no falte a los buenos deseos mas antes los perficie: quiso su magestad asi por la honra de la religion de su madre sanctissima como por la autoridad de tatos: tan graues: y sanctos doctores como so los que han escrito las antiguedades de questa sagrada religion ofrecerme tantas, y tan soberanas cosas quantas jamas pense ver por lo qual digo lo que los Magos de Faraon, dicitur Dei est iste (con ellos segun se vera en el discurso de este libro) se sacaen limpio q vno religion regular desde la bieja ley donde se vivia conforme a los tres puntos esenciales de la religion. Y que desde entonces aca se profesaba aquella vida religiosa , y no como algunos desde san Basilio, la qual religion es la misma que los Carmelitas modernos poseen sin auer falta ni quiebra desde q la fundo Samuel, y reformo Helias hasta el dia de oy en coprouacion de la qual verdad se traen muchos canones sacros, y ecumenicos Còclicos, decretos de sumos Pontifices, y bulas, y preuilegios suyos, autoridades de la diuina escritura, dichos y testimonios de sanctos antiguos asi de el biejo como de el nuevo Testamento, y sentencias de grauissimos autores Christianos, y Hebreos, y Gétilies asi antiguos, como modernos. El orden que en este libro llamado Dilucidario , y demonstracion de las choronicas, y antiguedades del Orden de nuestra señora de el Carmel abrá

# T A B L A

sancta y de la total ruyna de nuestra ordé  
en aquellas partes, y transmigration a Eu-  
ropa.

Cap. 17. de el Infante don Alonso de la  
Cerda, y como truxo la ordé de el Carme  
de Francia a Castilla.

Cap. 18. de la vida de san Alberto de Tra-  
pana.

Cap. 19. de las Bulas que tiene nuestra or-  
den para rezar de sus sanctos.

Cap. 9. de los sanctos que en este tiempo  
florecieron en nuestro orden.

Cap. 10. de san Andres Obispo Pefulano.

Cap. 11. de san Pedro Thomas Patriarcha  
y martyr.

Cap. 12. de san Theodorico de Alemania  
y de fray Bernardo Olense. 17. general.

Cap. 13. de san aluertano.

Cap. 14. de san Francisco de sena.

Cap. 15. de sancta Angelia hija del Rey de  
Bohemia.

Cap. 16. de las sanctas Ana y Ioana Virgi-  
nes.

Cap. 17. de vna grancima que vuo en la  
Yglesia de Dios, y de los generales que v-  
uo en aquel tiempo en la religion que fue-  
ron fray miguel de Bononia, Fray Iuan  
Ray de fray Raymundo aquario, fray Iua-  
Grofi, fray Matheo de Bononia, la qual  
duro quarenta años.

Cap. 19. de fray Bartolome Racoli. 23. ge-  
neral.

Ca. 19. del beato padre fray Thomas Vval-  
densé.

Cap. 20. de Fray Iuan faci. 24. general en  
el qual tiempo se mitigo la regla.

Cap. 21. de fray Nuñaluares Pereyra Con-  
destable de Portugal.

Cap. 22. de la conclusion y comendacion  
de esta obra.

## LIBRO

### V N D E C I M O

Cap. 1. de Raymundo de Insula. 10. gene-  
ral.

Cap. 2. de fray Gerardo de Bononia. 11.  
general.

Cap. 3. de como la Virgen mando a Iuan  
22. confirmara la orden y le diera la bula  
Sabatina, y de el decreto de Salamanca  
en su declaracion.

Cap. 4. de Guido. 12. general y Obispo.

Cap. 5. de fray Iuan de Alerlo. 13. general.

Cap. 6. de san Pedro de Casis general. 14. y  
Patriarcha. y díl Papa, Benedicto. 12. nues-  
tro frayle.

Cap. 7. de fray Pedro Raymundo. 15. ge-  
neral.

Cap. 8. de fray Iuan Ballester. 16. general.

## FIN DELA TABLA

## T A B L A

# TABLA DE LOS

AUCTORES ALEGADOS  
en este Libro.

## A

- san Anthonio magno.  
san Antonio Florentino.  
Antonio panormitano.  
Arestoteles.  
san Augustin Aurelio.  
San Amos Proph.  
san Abdias Proph.  
san Athanasio  
Ambrosio de Morales.  
san Ambrosio.  
Fray Alonso de Castro.  
Abad Panormitano.  
Antonio de Butrio.  
Arnoldo de Vilanueva.  
san Alberto Patriarcha de Hierusalem  
Carmelita.  
Abad Ieropolitano.  
Abad Vercellense.  
Adon.  
Adriano Papa.2.  
Apocalipsis.  
Amphilogio.  
san Abacuch. Prophet.  
Los actos de los Apostoles.  
Abdias Babilonico.

## B

- San Batuch Prophet.  
fray Brocardo dominicano.  
san Basilio Magno.  
Biblia Antuerpiense de el año de 1563  
Impresa por Iuan Stelsio.  
fray Iuan Bacon Carmel.  
san Bernardo Abad clarab.  
san Bernardo abad Casinense.  
san Benito.  
sancta Bildegardis.  
Bartulo:  
Baldo.  
Bassamon Patriarcha Ant.  
Bartholo Casanco.  
Breviario Carmelita aprobado por el

- summo pontifice.  
Bunchero colmariense.  
Balbino.  
Baptista Mantuano.  
Beda.  
Bonifacio.8.Papa.

## C

- San Cirilo Patr. Hierosolim. Carm.  
San Cirilo Patri. Alexand. Carm.  
San Cirilo presbytero Doctor y gene-  
ral de los Carmelitas.  
Canones delos Apostoles.  
Concilio general Calcedon.  
Concilio gener. Ephel.  
Concilio gene. Lateran. 2.  
Concilio Arausiano prouincial.  
Concilio gen. Trid.  
Concilio gene. Milebitano.  
Concilio gen. Lugdunense.  
Cartas de Iapon dela cōpañia de Iesus  
san Cipriano.  
el Cardenal.  
Cartas de los Obispos de tierra sancta.  
Cartas de los generales de san Iuan y  
del templo.  
Cedrenio.  
Cornelio tacito.  
Los Cantares.  
Chronicas de sācto Domingo la breue  
y la de fray Fernando del Castillo.  
Chronica Hierosolimitana.  
Chronica Alexandrina  
Chronica Francesa.  
Chronica Romana.  
Chronicas de Castilla.  
Chronicas de Aragon.  
Chronicas de Portugal  
Chronica Florentina.  
Chronica de el orden de san Iuan mi-  
litar.

## D

- Deuteronomio.

frey

fray Diego Pi  
Derecho Can  
Daniel monje.  
Dean de Maguncia.  
san Dionisio Areopagita.  
Dionisio Omoniano.  
san Dionisio Papa Carmelitano.  
Diocles peripatetico.  
Dionisio Historico.  
Diego de Voragini.  
Decretos de la universidad de canta  
briga.  
Decreto de la universidad de Salamanca.  
Diego e Vitriaco.

## E

Eneas Silvio.  
san Esdras Propheta.  
Echetonio.  
Eusebio Casariense.  
Epistolas de san Tiago.  
Epistolas de san Pedro.  
Epistolas de san Juan.  
Epistola de san Iudas.  
Epistolas de san Pablo.  
Eulogio martyr Cordoue.  
Exodo.  
Epiphanio.  
Erardo Radolt, Cartusiano.  
Euagrio.

## F

Felino:  
Francisco Petrarcha.  
san Francisco de alsis.  
Florencio.  
Francisco maurolico.

G  
san Gregorio Magno.  
san Gregorio niseno.  
san gregorius Nazianzeno.  
Glosa Interlineal.  
Glosa Ordinaria.

H  
san Hieronimo.  
san Hieremias.  
Herodoto.  
Hesiode.  
Honorio. 3.  
Honorio. 4.  
Historia Tripartita.  
Hugo Cardenal.  
Heraclides.  
san Hieremias Proph.

## I

san Iuan Christolomo.  
san Iuan Patriar. Ierofo, Carmel.  
san Iuan Patriar. Ieros, Carmel.  
Iesus Ecelesiastes.  
san Iob Propheta.  
Julio Cesar.  
Ioanes Papa. 11. 12. y. 22.  
san Ieronimo Martir.  
san Ignacio.  
Iosepho Antiocheno.  
Iosepho de Antiquitatibus.  
fray Iuan Baptista Mantuano Car.  
fray Iuan Grosi Carmel.  
san Iuan Casiano.  
Iohel Proph.  
Iuan Andres.  
Iuan de Robles Canonigo regular.  
Iuan Hisduno.

Iuo.  
Inocencio. 4.  
san Iuan Climacho.  
Justiniano Emperador.  
fray Iuan Palconidoro Carmel.  
Iuan Argiropilo.  
Ienadio.  
fray

Libro de Hebreo.  
Los libros quatro de los Reyes.  
Libro de el Apocalipsi.  
Los dos libros de los Machabeos.  
Laercio.  
Lucio Fiero.  
Lucano.  
Latancio Firmiano.  
el Libro de las vidas de los sanctos p  
dres del Yermo.  
Los dos libros del Paralipomenon.  
Leon Papa. IIII.  
fray Luis de Granada.  
Lodolpho Cartusiano.  
Libre de Judith.  
Laurencio furio.

Maremagnun del Carmen.  
ian Malachias Propheta.  
ian Micheas Prophet.  
Marcelo Papa.  
Martino Italo.  
Medina predicador.  
Medina Minorita.  
Menandro.  
Martyrologio de vsuardo.  
Mariano scoto.  
Martyrologio de Beda.  
san Machario.  
Martirologio Romano.

Nicolao de Lira.  
Nicephoro Calixto.  
sancto Propheta Nauu.

san Pablo.  
Paulo morijia Milanes.  
Psalmos de dauid.  
Papias.  
Persio.  
Pedro comestor.  
Plutarcho.  
Plinio mayor.  
Paulino Obispo nolano.  
y Plinio junior.  
Philon Iudio.  
posidonio.  
Pedro canisio.  
Pontaco Burdegalense.  
san Paphuncio.  
Pio segundo.  
Pio quinto.  
Primo Obispo cabilonense.  
Prosper Aquitanico.  
Pedro Cabre.  
Paulo Emilio.  
fray Pedro Fabro Carmel

Quadrato.  
Quinto Oracio flaco.

Ricardo de sancto Victore.  
Ricardo Arçobispo de Armachano.  
Primado de Hibernia.  
Regla del Patriarcha san Iuan Car.  
Regla de san Alberto Patri. Car.  
Regla de san Basilio.  
Regla de san Augustin.

Regla

Regla de san  
Regla de san  
Rabano.  
Rabisalomon.  
Rabinos comentado  
to viejo.  
Rufino.

Salomon.  
Sergio Papa 3.  
Sergio Papa 4.  
Stephano Papa. 5.  
Frai Simon Coello C.  
Sineon Metaphraste.  
Strabon.  
Sixto Papa. 4.  
Simo.  
Seuero Sulspicio.  
Sozo Meno.  
Sigiberto Lemblacense.  
Fray Sixto Senes.  
Sophronio Patriarcha.  
Ierosolimitano.  
Siluestro de Prierio.  
Speculum Carmeli.  
Seneca.  
Suetonio Tranquilo

T

S. Thomas de aquino.  
Thomas vualdensis Carm.

**S** Vincencio belbacense.  
 Vola Terrano.  
 Vincencio de Castronou.  
 Villegas.  
 Virgilio.  
 Valerio Maximo.  
 Urbano Papa sexto.  
 Vir cleph.  
**V** Guardo.  
**X** Xenefonte.  
**Y**

S. Ysidro.  
 S. Ylaias Propheta.  
 Yllescas.

X

V

1

S. Ysidro.  
S. Ysaias Propheta.  
Yllefca.



FIN DE LA TABLA.

## EN CORDOBA.

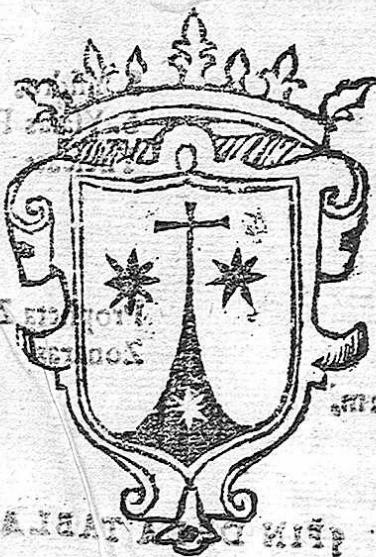
**AN ADDRESS BY A KERA STAFF MEMBER AT THE 1990**

Anno d<sup>r</sup> M<sup>d</sup>. X<sup>c</sup>. A<sup>t</sup>.

Docti locus scriptor, venerabilis atq; magister  
Præ nomen cunctis dat super astra suum  
Didacus est nomen agnomem Coria nec non  
Maldonatorum postulat ipse genus  
Vtrariz natus cognomem Bethicus inest  
Qui terras habitat corpore: mente polum

Eiusdem ad Lectorem

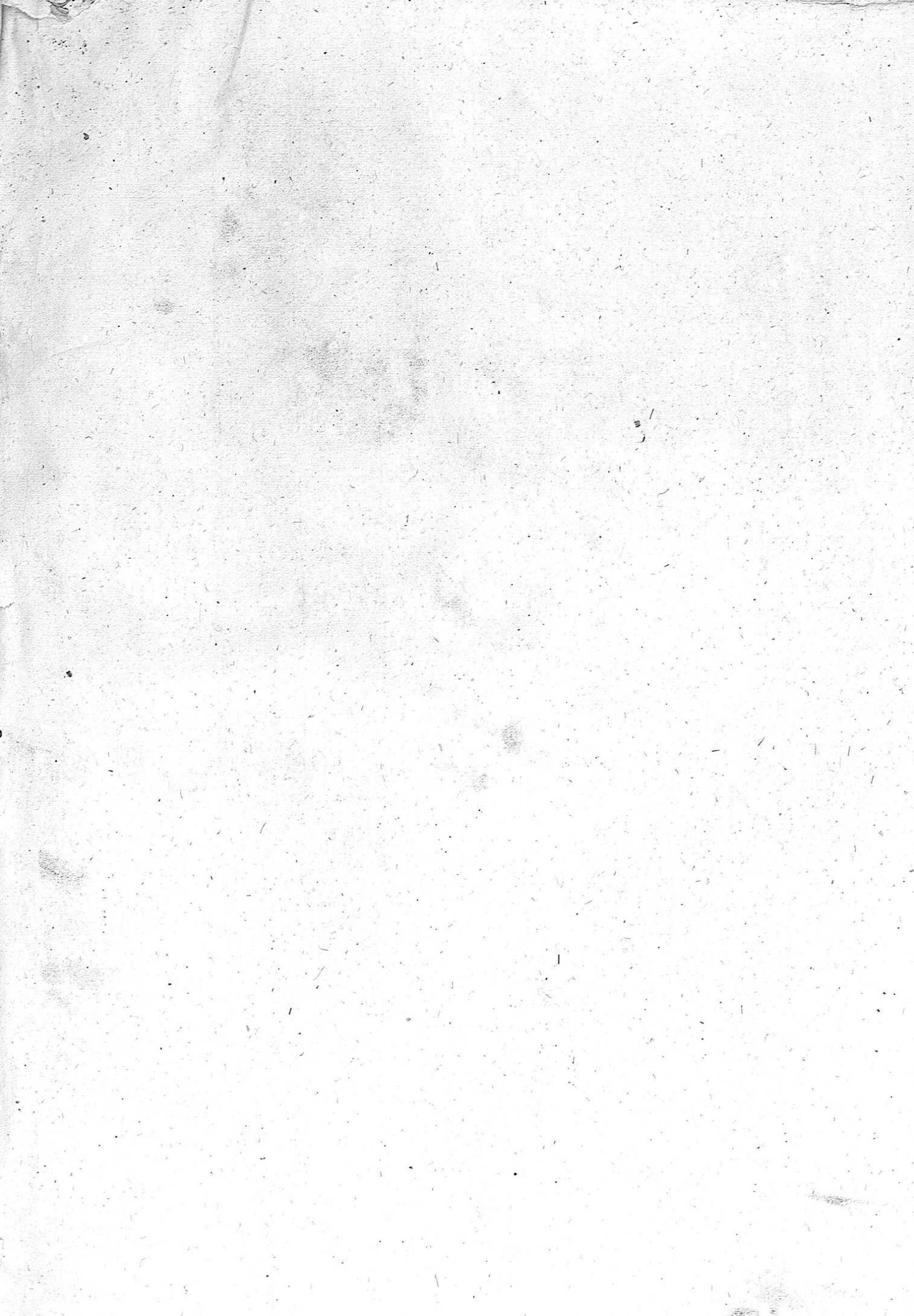
Hec Maldonati volvuntur lcripta: probatis  
Que de caudicibus sedula carpit apes  
Carmeli quod habent. Congesta volumina sacri  
Id nouus ingenti fænore reddit ager  
Candide zoileos iugur depone latratus  
Nec capera frontem lector amice tuam,



## EN CORDOVA.

En casa de A.N.DRES B A R'E R A Impresor y mercader de libros

Año de M.D.XC.VIII.



## LIBRO NONO.

Fueron verdaderos hijos de religio de Helias propheta: Supuesta estaverdad san Hieronymo nacio en tiépo del Emperador Constantio hijo del gran Constantino, nacio en estridion junto a Dalmacia y Panomia: a su padre llamaua Eusebio el nōbre de su madre fue oculto a loscriptores: fue d' noble linaje, y muy abastado de los bienes de cste siglo fuerō sus padres catholicos christianos, por lo qual desde pequeños a sā Hieronymo y a vn hermano: y a vna hermana tuyos los industriaron y los enseñaro en la Fē de Christo, y de esta hedad, porq en Roma florescia los estudios de las artes liberales: pasó é aqlla Ciudad cō intēto d emplearse en los estudios de semejates disciplinas y ciēcias: Oyò Philosophiay las demas artes liberales, apruechó el estudio tanto quanto sus escriptos dā te Stimonio. Recibio en Roma la vestidura d' Christo como lo escrivo d' spues el Papa Damaso q es lo mismo q baptizarse. Baptizauan se entonces adultos, y ponianles vna vestidura blanca a la qual llamauan vestidura de Christo en lugar de la qual ponen agora el capillo a los niños en el sacro baptismo. Fuese de Roma cō deseо de mayores estudios y pasó en Francia, y anduuo peregrinando por diuersas partes buscan- do varones sabios y libros doctos, y dō hallaua algo desto alli paraña algunos dias: si hallaua algunos libros: o los cōpraua o los trasladaua: Escriviendo Flórecio dize: q pasando por Treveris se detuuo alli a trasladar vn grá libro por sus proprias manos en el qual estauan recogidas algunas Sinodos por sā Hilario. Si hallaua algunvaro de vida sancta comunicaua e y preidia del todo lobue no q podía, y lo mismo hazia quādo hallaua otro señalado en letras: hizo e cō esto en breue tiépo rico: no en bienes d fortuna, sino en virtudes, y ciēcia. Boluióle a su tierra y luego a Roma, y pareciole q en Roma no estaua seguro ni en su tierra tedria cōtentó porq en su tiez parentes aquien ni el los po-

dia apruechar ni dellos recibir proue- cho, y en Roma auia deleytes dañolos a los depoca edad y mocos como el toda uia lo era, por lo qual acordó d' pasar el mar y yra Grecia cō hāb re de mas estudos y de comunicar uarones fabios co mo alií los auia: tuuo noticia de q é Constantinopla estaua por Patriarcha Gregorio Naziázeno, passò en aqlla Ciudad; y el q podia ser maestro, y enseñar a otros quiso ser alli discípulo del glorioso Gregorio q por excelencia le llaman el Theologo. Visitò latierra sācta y paſo todos los lugares sāctos cō gran ternura d su anima: no dexò lugar por ver d los q haze menció la diuina escriptura é toda la tierra de promissio, y assi dice el q le fue de muy grāde prouecho para todo lo q escrivio: aqui hallò maestros de quie deprédio la lēguā hebrea, y chaldea: y aunq entēdia bié la chaldea: dificultos d mete la pronūciacia: para lo qual tuuo necessidad de limarle los dientes q sirvē a la pronūciaciō, por la comunicaciō q tuuo cō los de Siria alcācio algo de su lēguā: no fue estorno para su antigua lēguā latina el deprēder las otras; antes se deley- raua tanto en ella q por no dexar de leer el Ciceró y otros autores semejantes é la eloquēcia y en elegācia: perdía algunos ratos de la leccio d las diuinas letras, por lo qual lo castigo Dios como lo cuenta en la epistola q escrivio a Eustochio é la qual comiēca. Audi filia. Dize que por parecerle el estilo de los prophetas gro serio y discō puesto leya en Ciceró porq le agradaua más: diole é medio d la qua resma vnarezia calētuta q lo puso en lo vltimo de su vidā, y tras ella vn patoxi- mo, en medio de la qual fue arrebatado en espíritu y llevado delante el trono real de Iesu Christo, y siédo preguntado de q Fē era: respó dio libremente q era christiana. El Juez le dixo. Miles, porq no eres fino Ciceroniano q álli ésta tuthesoro d estā tu coraçō: cō esto enmudecio sā Hieronymo, y el juez mandolo açotar muy cruelmente, y el llorando y gimiendo comēcio adecir. Perdonáme señor: señor perdona

perdoname, y contó todo esto ni las lagrimas cesaró ni ceso el castigo, lo qual viñto por muchos Angeles que estaná presétes pusieróse de rodillas áte el juez suplicádole le perdonase el error de la maledad y qle diese lugar de enmendarse cõ tal codicíio q si en el no vuiiese enmienda de alli adelante qdale obligado a mayor, castigo. Dize san Hieronymo quisiera, obligarme a mayores cosas segú el estrecho enq estaua, hize juramento decúplir lo prometido y assi fui dexado libre y tornado al proprio sentido, y nadie pié se dize san Hieronymo fue este sueño un testigo es el juez en cuya presencia fui açoñado y testigos fueró los sanctos Angeles y testigos los açoñes q mediero cuyas señales por mucho tiépo qdaron en mi cuerpo por muchos días cõ esto diose desde este puto al estudio de las diuinias letras sin gastar tiépo en otras vanas ocupaciones y de poco puecho y Así, dice el mesmo en el prologo d la Epistola desá Pablo a los de Galacia bién ha quinze años q no tome en mis manos libro alguno de ciéncia leglar y si me ocurre necesidad de alguna sértecia detales libros facolo dela antigua memoria y escriuendo al Papa Damaso repreñde a los Ecclesiasticos qdexado la lecion de la sagrada ecriptura gastá su tiépo en los fabulosos libros de los gentiles los quales a muchos dañan mucho. Pareciole ya tiépo asá Hieronymo de tomar estado y particular modo de biuir yviendo como era Ecclesiastico qay grā peligro perla oblegació q tiene á ser buenos los que estan en el y de parecerlo dado a todos buen exemplo visto tibiē la carga tan pesada d los casados huyo de tomar este estado temio de recibir el otro yassi acordó d hacerse moje. Que hedad tuviese quando esto hizo el propio lo dize en la Epistola q escriue atheophilo cõtra los errores de Iuá Gerosolimitano q comienza Epistolata Hereditatis Dominicæ ē el parraho q comienza Tacta eius Epistola dize que fue desde la edad de la adolescencia En q monasterio recibiese el abito aqno no le hallamos clara y distinta

mête enningū auctoꝝ ecripto pareceme saluo el mejor parecer de los q mejor ē este caso sié q fue en el monasterio del moꝝ Oliuete, por q en el prologo q sá Hieronymo haze al libro de los padres, de Egipto alli dize q offrecc aqlla obra a los muy charismáticos hermanos suyos los frayles del moꝝ Oliueto cuyas palabaras son estas Tamē Quoniāfratř ſucharitas eorū qui inmoꝝ sáti Oliuete cōmanē hoc a nobis frequenter eiposcidit vt Egicio rū monachorū virtutē virtutes q; animi & culi pietatis adq; abstinentiē robur. quod in eis corā vidimus explicemus precibus ipſorū qui hoc imperat adiucādū mecredens agrediar El padre Paleonidoro diz en el libro 1. cap. 3. de sus antiguedades q en aqste tiépo q sá Hieronymo tomó el habito en este lugar del moꝝ Oliueto era Abad de aq'l conuento sá Adolio tarselē qhabito visticō tā poco claramente dize pero de los dichos del glorioso santo y de sus ecriptos se entiende q fue el proprio q nosotros agora traemos cōuiene asaber el interior pardo (estos) la tunica y la capa bláca esta verdad cōsta de dos lugares de sá Hieronymo el primero es del tomo 4. d los ecriptos d san Hieronymo del cap. 31. en la regla d las mojas q comienza Heucor al fin de aq'l cap. dize Panus ita q; vester & si alb. & cādīdus tamē grosus & vilisit vt & color cādōrē castitatis intrinsecū & vilitas cōtētū terrenorū exhibeāt. Y esto c̄tiendese dezir lo de la melota o capa blanca porq ha dicho arriba Certe tāta erit de formitas inmelotistāta grosicies incucullis caputia tārudiartificiopreparata quod fisciforēt indumenta secularia artificium pani breui tēpore periret onis industria Todo lo qual quiere dezir sera tātal de formidad en vuestras melotas tāta lagofedad d'l paño d' vras cogullas los capuchos serán cōtā basto artificio adreçados assi fuerá los vestidos seculares ē breue tiépo vuiera perecido toda la industria y artificio d'l paño por tāto el paño de q aueis d'hazer estas melotas o cogullas a nūq sea bláco, y realmēte lo adscrēpero sea vil y basto pa q el color d'l māto este